

CORREIO DO POVO

Orgão de maior penetração no interior do nordeste catarinense

Fundação:
Artur Müller

Diretor:
EUGÊNIO VITOR SCHMÖCKEL

Impresso na:
Sociedade Gráfica Avenida Ltda.

Ano XLIV — JARAGUÁ DO SUL (Santa Catarina) Sábado, 11 de Abril de 1964 — N.º 2.274

Manifestação Democrática

Os vereadores e suplentes de vereadores à Câmara Municipal de Jaraguá do Sul, tendo em vista o recesso do Legislativo local, que em nenhum momento dos históricos acontecimentos entre os últimos dias de março e os primeiros de abril se reuniu para tomar conhecimento da gravidade das horas presentes, impedindo assim a livre manifestação dos verdadeiros democratas que habitam o município e, considerando ainda que o Legislativo Municipal irá reunir-se somente no próximo mês de maio, em reunião realizada no dia 5 do corrente, deliberaram dirigir-se ao Gal. Amauri

Kruel, Comandante do 2º Exército e aos Governadores Carlos Lacerda, do Estado da Guanabara, Magalhães Pinto, do Estado de Minas Gerais, Ademar de Barros, do Estado de São Paulo, Ney Braga, do Estado do Paraná e Ildo Meneghetti, do Estado do Rio Grande do Sul, afim de congratular-se com os ilustres homens públicos pela restauração da democracia plena em nosso país.

Os homens públicos de Jaraguá do Sul, subscritaram ofícios concebidos nos seguintes termos:

Excelentíssimo Senhor:
Neste momento histórico

da vida nacional, quando a Pátria comum quase ao abismo, vivia seus derradeiros dias de uma falsa democracia e se arrastava em marcha acelerada rumo à sanha comunista, por culpa única e exclusiva daqueles que não souberam honrar a confiança do povo brasileiro, traíndo aciniosamente nossas gloriosas tradições de país democrático e cristão por excelência, os abaixo-assinados, Vereadores e Suplentes à Câmara Municipal de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, rejubilosos com a restauração da verdadeira democracia em nossa Pátria, fruto de uma rebelião de altos propósitos reclamada pelo nobre e obreiro povo brasileiro que, absolutamente não concordava com a nefasta ação comunista implantada em nosso querido Brasil, sentimos-nos no dever de hipotecar a V. Excia. sr. Governador, nossa irredutível solidariedade de autênticos democratas e vereadores cristãos, por esta gigantesca obra, sem precedentes, que V. Excia. acaba de nos legar, contando com o apoio de outros arrojados Governadores e a participação efetiva e decisiva das Forças Armadas, as quais cumprindo suas gloriosas tradições repeliram no momento exato, restituindo nos a liberdade aquéla altura quase tolhida pela ação traiçoeira de maus brasileiros que, acobertados n'uma falsa democracia tudo tramavam com a finalidade precípua de cominizar nossa querida Pátria.

Repercutiu dolorosamente no seio da família de Guarimirim, o infausto passamento da Senhora Lony Trapp Gneipel, esposa do industrial Paulo Roberto Gneipel, ocorrido nas primeiras horas do domingo último. Casal por demais conhecido, pois que descendem de dois troncos familiares dos mais conceituados no Distrito Schroeder, a notícia, desde logo, correu célere para alcançar os Municípios vizinhos. Durante todo o dia verificou-se verdadeira romaria, t.l o número de pessoas que foram levar à ilustre morta as suas homenagens. Na manhã seguinte, perante incalculável multidão, verificou-se o seu enterroamento, no Cemitério da localidade, tendo o esquife sido carregado pelos operários da firma, numa derradeira homenagem à extinta.

"Correio do Povo", pezaroso, apresenta as suas condolências à família enlutada.

Receba Exmo. Sr. Governador, nossa mais comovida grandão por este incalculável serviço prestado à comunidade brasileira, cuja vitória deve-se a corajosa e patriótica ação de V. Excia., das gloriosas Forças Armadas e outros bravos Governadores, artífices deste incommensurável triunfo pelo restabelecimento de nn/

legítimas instituições democráticas e o bem estar da família brasileira.

Reiterando a V. Excia. sr. Governador a expressão de nossa mais elevada estima e distinta consideração, subscrevemo-nos, mui Respeitosamente

Ass.) João Lúcio da Costa, Eugênio Vitor

Schmöckel, Victor Bauer, Alberto Maretti, Hans Gerhard Mayer, Francisco Modrock, José Narloch, Pedro Fagundes e Octacílio Pedro Ramos.

Idêntica mensagem foi enviada ao Gal. Amauri Kruel, Comandante do II Exército.

Agência dos Correios e Telégrafos

Recebemos da Agência de Jaraguá, dos Correios e Telégrafos, os seguintes telegramas:

«Comunico vos por ordem do sr. Doutor Joel Vieira de Souza, Diretor Regional do D. C. T. de S. C. por delegação do Comando das Forças Armadas vg assumi a chefia da Agência Postal Telegráfica de Jaraguá do Sul pt Respeitosas saudações Edmundo Afonso Barbi vg Telegrafista A. P. T.»

»De conformidade com ofício circular nr. 958 do

Senhor Diretor dos Correios e Telégrafos vg encareço fineza dar divulgação através jornal vg o seguinte: Considerando o alto custo dos balões denominados Rádio sonda utilizados no Serviço de Meteorologia vg e que caem frequentemente em localidades deshabitadas vg apelamos para quem os encontrar encaminhem à Agência Postal Telegráfica mais próxima vg pois os mesmos poderão ser utilizados novamente pt Agradecido Edmundo Afonso Barbi A.P.T.»

Nascimentos

Denise Fischer Martins

Da cidade de Rio Negro, no vizinho Estado do Paraná, vem-nos a agradável notícia do nascimento de uma robusta garota, filha do distinto casal João Tomás Martins e Yalva Maria Tereza Fischer Martins, nascida às 20 horas do dia 2 de Abril de 1964, no Hospital e Maternidade de Rio Negro.

Os avós da menina, que os papais vão dar o bonito nome de Denise Fischer Martins, são, por parte do pai, o sr. Tomás Rodolfo Martins e Senhora e por parte da mãe, o sr. G. Rodolfo Fischer e Olga Mey Fischer.

É grande o círculo de amizades em Jaraguá do Sul que receberam eufóricamente a grata notícia, por isso que, por intermédio desta folha, apresentam os seus cumprimentos aos distintos papais, transformados em verdadeiros corujas, aos avós e à pequenina Denise. Parabens do "Correio do Povo".

Janice Baechtoid Corrêa

Depois de alguns momentos de tristeza no sempre alegre lar de distinto casal Antonio Manoel Corrêa e de d. Elda Baechtoid Corrêa, veio a cegonha brindar ao competente farmacêutico da Barra do Rio Cerro e à sua digna

consorte, uma reconchuda menina, que os papais darão perante a pia batismal o interessante nome de Janice. O nascimento verificou-se no Hospital São José, de Jaraguá do Sul, no dia 7 do corrente, pelas 5 horas da manhã. Ao sr. Antonio Manoel Corrêa e a d. Elda, apresentamos os nossos cumprimentos pelo nascimento da Janice e que, crescendo como vai crescer perante aos olhos bondosos dos papais, seja motivo de eterna alegria e satisfação aos seus progenitores e irmãos. Cumprimentos do "Correio do Povo", e do pessoal da casa.

César Luis Schiochet

Outra novidade que veio de encher de alegria os amigos do distinto casal Hilário Alido Schiochet e d. Almida Schiochet, foi o nascimento, em data de 9 do corrente de um forte garoto. O Escrevente público e sua esposa já escolheram o nome para o menino, devendo na pia batismal receber o nome de Cesar Luis, dando assim perpetuidade ao nome Schiochet, de grande projeção em nosso meio. "Correio do Povo", compartilha com a alegria dos felizes papais, pelo que apresenta ao Sr Hilário e à Da. Almida os seus cumprimentos pelo grato acontecimento.

Ângelo Moretti

A localidade de Retorcida acaba de perder um de seus baluartes. Em data de 26 de março de 1964, pelas 17.30 horas (5ª-feira Santa) deixou esta vida terrena, depois de cumprir em meio de numerosa família a idade de 77 anos, 8 meses e 10 dias. Benquisto por toda uma população, o "nono" como carinhosamente lhe chamavam os netinhos era toda brasileiro, embora nascesse na sonora Italia, num dia 14 de Julho de 1888. Aos 2 anos de idade veio com seus pais para o Brasil e, ao completar 24 anos casou-se com d. Maria Demarchi, de cujo consórcio nasceram 11 filhos. Amando, como amou com todo o fervor as ricas terras que margeiam o rio Itapocú, ali permaneceu por 75 anos, cumprindo com os seus deveres de cidadão, espôso, pai, avô e bisavô. Era um dos entusiastas pela política e foi amigo incondicional do finado Artur Müller. O seu enterroamento deu-se na Sexta Feira Santa, no Cemitério Santo Antonio, de Retorcida.

O ilustre falecido deixa 48 netos e 5 bisnetos, além dos filhos Alberto, Alzira, Hilário, a religiosa Irmã Maria Stela, Arlindo, Adélia, Otília, Amélia e Hermínio. Dois filhos já faleceram, de nomes Vergílio e Osório.

Grande acompanhamento teve o extinto Ângelo Moretti.

Cure seus males e poupe seu bon dinheiro comprando na
FARMÁCIA NOVA
de ROBERTO M. HORST
a que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos a preços vantajosos
Rua Mal. Deodoro 3 — Jaraguá

Lony Trapp Gneipel

Repercutiu dolorosamente no seio da família de Guarimirim, o infausto passamento da Senhora Lony Trapp Gneipel, esposa do industrial Paulo Roberto Gneipel, ocorrido nas primeiras horas do domingo último. Casal por demais conhecido, pois que descendem de dois troncos familiares dos mais conceituados no Distrito Schroeder, a notícia, desde logo, correu célere para alcançar os Municípios vizinhos. Durante todo o dia verificou-se verdadeira romaria, t.l o número de pessoas que foram levar à ilustre morta as suas homenagens. Na manhã seguinte, perante incalculável multidão, verificou-se o seu enterroamento, no Cemitério da localidade, tendo o esquife sido carregado pelos operários da firma, numa derradeira homenagem à extinta.

"Correio do Povo", pezaroso, apresenta as suas condolências à família enlutada.

União Democrática Nacional

DIRETÓRIO MUNICIPAL DE JARAGUÁ DO SUL
Edital de Convocação

De conformidade com o que dispõe o Art. 29, capítulo IV, dos Estatutos, ficam convocados os Membros efetivos e suplentes do Diretório Municipal, os Vereadores eleitos pelo Partido e seus respectivos suplentes em exercício, para a convenção municipal a realizar-se no dia 12 do corrente, às 9 horas, na sede do Diretório Municipal, para discutir e deliberar sobre a seguinte ORDEM DO DIA:

- a) eleição do Presidente, Vice-Presidente, Secretários e demais Membros do Diretório Municipal com os respectivos suplentes;
- b) eleição dos Delegados Municipais às Convenções Regionais;
- c) assuntos de interesse do Partido.

Jaraguá do Sul, em 2 de Abril de 1964.

JOSÉ NARLOCH - Presidente
OCTACILIO P. RAMOS - Secr. Geral

Clube Atlético Baependi

O Clube Atlético Baependi, veterana entidade social-recreativa-esportiva de Jaraguá do Sul, realizou dia 6 do corrente a Assembléia Geral Ordinária, cujo plenário, além de aprovar as contas da diretoria, elegeu, de conformidade com os novos estatutos sociais o Conselho Deliberativo para o biênio 1964-1966.

De acôrdo com as disposições da nova Carta Constitucional do C.A.B., o Conselho Deliberativo que, daqui por diante passa a ser integrado pelos ex-presidentes e por sócios contribuintes, ficou constituído pelos seguintes: Ex Presidentes vivos: Edmundo Emmendoerfer, Gerhard Arhur Marquardt, Arthur Breihaupt, Alvaro Batalha, Luiz de Souza, Alfredo Krause, José Narloch, Murilo Barreto de Azevedo, Eugênio Vitor Schmöckel, Haroldo Ristow e Octacílio Pedro Ramos.

Sócios contribuintes: Guido Fischer, Manfred W. Albus, Rolando Jahnke, Waldebur Hinsching, Hans Gerhard Mayer, Gerúlio Barreto da Silva, Adolpho Mahfud, Hilário Chiodini e Antonio Zimmermann.

Suplentes: Osvaldo Reech, Jorge Mattar, Jorge Ernesto Czerniewicz, Guido Gascho e Irio Piazera.

A diretoria do Conselho Deliberativo do Clube Atlético Baependi ficou assim constituída: Presidente: Eugênio Vitor Schmöckel, Vice-Presidente: Antonio Zimmermann, 1.º Secretário: Waldeburg Hinsching e 2.º Secretário: Adolpho Mahfud.

Inauguração de Itajara Tênis Clube

A diretoria do Itajara Tênis Clube, tendo em vista a conclusão das obras que constituem a sede social e dependências, está se aprestando para a inauguração oficial da novel sede social, acontecimento que deverá verificar-se no próximo dia 2 de maio de 1964, mediante realização de baile a ser abrilhantado por orquestra de Florianópolis.

No dia 3 de maio de 1964, deverá verificar-se uma competição interna de tênis, que constará de competição entre os alunos do professor Armando Caparelli, além de interessantes partidas entre as equipes especialmente convidadas dos tênis clubes de São Bento do Sul e de Florianópolis.

Os festejos de inauguração da nova sede social em Jaraguá do Sul, estão fadados a marcar época nos anais sociais da cidade, pelo cuidado com que estão sendo programadas as competições desportivas, bem como pela organização primorosa a que deve obedecer o baile, que trará verdadeiras surpresas a todos que se fizerem presentes.

Desnecessário será dizer que, com a recente realização de Assembléia Extraordinária, a diretoria recebeu um renovado voto de confiança e os recursos financeiros então apurados, permitiram a aquisição do mobiliário, todo em estilo moderno e em condições de oferecer conforto aos seus frequentadores.

Com a notícia que se está, agora, oficializando pela imprensa, os primeiros entusiasmos já foram denotados, tudo levando a crer que a festa de inauguração estará cercada de retumbante êxito.

SOCIAIS

Aniversários

Fazem anos hoje:

O sr. Edgar Schmidt;
— Pedro Zapella, residente em Ilha da Figueira;
— os jovens Marinho e Maria Myrian filhos do sr. Artur Bortolini, residente em Itapocuzinho;
— o sr. Hilário Barato, nesta cidade,

Fazem anos amanhã:

A sra. Alona, esposa do sr. Leopoldo Boshamer, nesta cidade;
— o sr. Adolar Henn, residente em Estrada Garibaldi.

Dia 13:

O sr. Bernardo Grubba Junior;
— Adélia Pradi;
— Melita Fiedler;
— Marliza Therezinha Buchmann;
Warildo José, filho do sr. João Weiller residente em Garibaldi;
— a sra. Olga, esposa do sr. Avelino Karsten nesta cidade;
— Rodilene Roeder, filha de Günther e Hildegard Roeder residente em Corupá;
— o jovem Bruno Henn, funcionário da A Comercial n/ cidade;

— o sr. Norberto Rowe, residente em Rio Cêro I.

Dia 14:

Osr. Paulo Wunderlich;
— Nair Airoso Leskowicz;
— Ary Buchmann;
Bortolo Scarpin, residente em Corupá;
José Antonio, filho do sr. José Campos n/ cid.;
— a sra. Ida, esposa do sr. Ricardo Burger;

Dia 15:

A sra. Vva. Jorgetta Mattar, nesta cidade.

Dia 16:

Brumilde Moeller Dierner, residente em São Bento do Sul;
— Eugênio Wolf;
— Eurico, filho do sr. Erich Harbs nesta cidade;
— Cirly Maria, filha do sr. Augusto Gesser residente em Concórdia;
— Hildegard Wolski;
— o jovem Moacir Mario, filho do sr. Walter Lawin residente em Nereu Ramos.

Dia 17:

Carlos Hafemann Netto;
— a sra. Rosália Demarchi, esposa do sr. André Fodi, residente em Rio Molha.

Registro Civil

Aurea Müller Grubba, Oficial do Registro Civil do 1º Distrito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.
Faz saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei a fim de se habilitarem para casar se:

Edital n. 5714, de 31/3/64
José Silveira e Olga Martins Tilles

Ele, brasileiro, solteiro, operário, domiciliado e residente neste distrito, à Estrada Itapocú, filho de Francisco Silveira e de Helena Silveira.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, à Estrada Itapocú, filha de Martins Tilles e de Anna Pereira Tilles.

Edital n. 5.715, de 2/4/64
Heinzi Gnewuch e Traudi Hackbarth

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Itapocuzinho, filho de Leopoldo Gnewuch e de Olga Marquardt Gnewuch.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Itapocuzinho, filha de Ricardo Hackbarth e de Alma Dencker.

Edital n. 5.716, de 3/4/64
Alfredo Lennert e Maria Leithold

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Jaraguá-Alto, filho de José Lennert e de Maria Weiller Lennert.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Jaraguá-Alto, filha de Gottlieb Leithold e de Maria Burger Leithold.

Edital n. 5.717, de 7/4/64
José Trainotti e Anita Bankhardt

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, à Estrada Vila Nova, filho

de José Trainotti e de Líbia Trainotti.

Ela, brasileira, solteira, industrial, domiciliada e residente neste distrito, à Estrada Ribeirão Molha, filha de Martin Bankhardt e de Carmelita Soares Bankhardt.

Edital n. 5.718, de 7/4/64
Conrado Rohweder e Elfi Piske

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Rio da Luz, filho de Arthur Rohweder e de Edwig Rohweder.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Rio da Luz, filha de Frederico Piske e de Gertrudes Glasenapp Piske.

Edital n. 5.719, de 7/4/64
José Teixeira dos Santos e Guilhermina Santos

Ele, brasileiro, solteiro, operário, domiciliado e residente neste distrito, em Itapocuzinho, filho de José Teixeira dos Santos e de Maria Pilar de Lima.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Itapocuzinho, filha de João Pereira dos Santos e de Roza Maria de Oliveira.

Edital n. 5.720, de 8/4/64
João Zimmermann e Julia Pellense

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Ilha da Figueira, filho de Pedro Zimmermann Junior e de Filomena Hoffmann.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Ilha da Figueira, filha de João Mathias Pellense e de Maria Pellense.

Para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será atixado durante 15 dias. Se alguém souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais.

AUREA MÜLLER GRUBBA
Oficial

DR. ERICH KAUFMANN

MÉDICO CIRURGIÃO

Formado pelas Faculdades de Medicina das Universidades de Colônia (Alemanha) e Porto Alegre

CIRURGIA — SENHORAS — PARTOS — CRIANÇAS E

CLINICA GERAL

Longa prática em Hospitais Europeus

Consultório e residência:

Tel. 244 — Rua Pres. Epitácio Pessoa, 405

CONSULTAS:

Pela manhã: das 8 1/2 às 11 horas

Pela tarde: das 14 1/2 às 17 1/2 horas

Atende chamados também à Noite

Dr. Francisco Antonio Piccione

MÉDICO - C.R.M. 17

Cirurgia e Clínica de Adultos e Crianças
Partos — Doenças de Senhoras

HOSPITAL JESÚS DE NAZARÉ - CORUPÁ

Residência: Dr. Nereu Ramos, 419

CORUPÁ - SANTA CATARINA

Dr. Fernando A. Springmann

CIRURGIA DO ESTÔMAGO — VIAS BILIARES, INTESTINOS — Cirurgia de Senhoras
Diagnóstico Precoce do Câncer nas Senhoras

Comunica aos seus clientes que atenderá no seu novo consultório à Rua Arthur Müller n° 160 (AO LADO DO NOVO HOTEL)

Das 9-12 e das 15-18 horas - FONE, 384

Dr. Reinoldo Murara

ADVOGADO

Escritório ao lado da Prefeitura
JARAGUÁ DO SUL

FARMACIA "SCHULZ"

— JARAGUÁ DO SUL —

Medicamentos e Perfumarias
Símbolo de Honestidade, Confiança e Presteza

A que melhor lhe atende e pelos menores preços

FOTO PIAZERA

DEFRENTE À PREFEITURA — JARAGUÁ DO SUL

Fotografias em Geral — Fotocópias de Documentos — Filmes e Material Foto — Aparelhos e Acessórios

A pedido, atende a domicílio e também em localidades vizinhas

DR. IVO KAUFMANN

Cirurgião Dentista

Consultório: — Rua Pres. Epitácio Pessoa 159

(em frente da EMPRESUL)

— Aparelhagem moderníssima —

RAIO X — CLINICA — CIRURGIA —
PROTESE — CLINICA INFANTIL

Alberto Bauer S. A. - Ind. e Com.

Assembléia Geral Ordinária

CONVOCAÇÃO

Pelo presente ficam convidados os Senhores Acionistas para uma Assembléia Geral Ordinária, a realizar-se às 16 horas do dia 25 de abril de 1964, na sede social a Av. Mal. Deodoro, 739, em Jaraguá do Sul, a fim de apreciar a seguinte ordem do dia:

- 1) — Discussão e aprovação das contas da diretoria;
- 2) — Eleição do diretor-comercial;
- 3) — Eleição do conselho fiscal;
- 4) — Assuntos de interesse da sociedade.

Acham-se à disposição dos srs. acionistas, na sede social, os documentos a que se refere o art. 99, do decr. 2.627, de 26-9-40.

Assembléia Geral Extraordinária

Ficam convidados os srs. Acionistas para uma Assembléia Geral Extraordinária, a realizar-se na sede social, à Av. Mal. Deodoro, 739, pelas 17 hs. do dia 25 de abril de 1964, a fim de deliberar sobre a seguinte ordem do dia:

- a) — alteração dos estatutos, arts. 8 e 14.

Jaraguá do Sul, 25 de março de 1964.

Alberto Bauer S. A. - Indústria e Comércio

ALBERTO BAUER, Dir. Presidente

Indústrias Reunidas Jaraguá S. A.

Assembléia Geral Ordinária

CONVOCAÇÃO

São convocados os Senhores Acionistas das Indústrias Reunidas Jaraguá S. A. para a Assembléia Geral Ordinária, a realizar-se no dia 25 de abril de 1964, às nove horas da manhã, na sede social à rua Rodolfo Hufenuessler, 715/901, a fim de deliberarem sobre a seguinte ordem do dia:

- I — Aprovação do Balanço e Contas do exercício de 1963;
- II — Eleição do novo Conselho Fiscal;
- III — Assuntos de interesse da Sociedade.

NOTA: Acham-se a disposição dos Senhores Acionistas os documentos a que se refere o artigo 99, do decreto-lei n. 2.627 de 26/9/40.

Jaraguá do Sul, 2 de abril de 1964.

Rodolfo F. Hufenuessler - Diretor Presidente

DR. JORN SOELTER

CIRURGIÃO DENTISTA

Moderníssimo "AIROTOR"

Reduz o tempo de trabalho e aumenta o conforto do CLIENTE.

CLÍNICA — CIRURGIA — PRÓTESE
RAIOS X

Consultório: Av. Getulio Vargas, 198
(Anexo ao Depósito da Antártica)

Apotheke "Schulz"

JARAGUA DO SUL

MEDIKAMENTE UND PARFÜMERIEN

Das Symbol der Rechtschaffenheit, des Vertrauens und der Dienstbarkeit, die Sie am besten zu den geringsten Preisen bedient.

Vende-se - Centro

Vende-se uma propriedade contendo uma casa de material e uma casa de madeira, situado à Rua Epitácio Pessoa, 497 em Jaraguá do Sul.
Informações com Dr. Piccione, em Corupá.

Indústrias Reunidas Jaraguá S. A.**RELATÓRIO DA DIRETORIA**

Senhores Acionistas:

Em conformidade com os dispositivos legais e estatutários, temos o prazer de submeter à sua apreciação e deliberação o nosso Balanço Geral, encerrado em 31 de Dezembro de 1963, acompanhado da Demonstração da Conta "Lucros e Perdas" e do "Parecer do Conselho Fiscal".

Os algarismos constantes dos mencionados documentos evidenciam os resultados obtidos no exercício de 1963 e a situação exata em que se encontra a Sociedade, possuindo assim, os Senhores Acionistas todos os dados necessários para julgarem os atos da Diretoria que, mesmo assim, permanece à sua disposição para quaisquer esclarecimentos que acharem necessários.

Lembramos ainda que deve ser eleito o novo Conselho Fiscal e seus suplentes para o exercício de 1964.

Jaraguá do Sul, em 7 de janeiro de 1964.

Dietrich H. W. Hufenuessler, Dir. Presidente

BALANÇO GERAL ENCERRADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 1963**ATIVO**

Fixo	
Imóveis e Reavaliação	16.706.630,70
Máquinas e Instalações	10.317.833,20
Móveis, Utensílios, Oficina, Laboratório e Anal.	2.177.122,30
Veículos	10.569.778,90
Tratores	1.745.400,00
Realizável	41.316.765,10
Mercad. e Materias Primas	21.241.680,50
Almoxarifado	570.110,00
Seguros a Vencer	510.700,90
Titulos a Receber	37.033.203,70
Devedores em C/ Correntes	3.817.814,50
Disponível	62.973.509,60
Caixa	775.302,60
Bancos	3.071.064,40
Contas de Compensação	3.844.367,00
Contratos de Seguro	31.480.000,00
Ações Caucionadas	40.000,00
Bancos C/ Caução	13.513.946,60
	45.033.946,60
	153.168.588,30

PASSIVO

Não Exigível	
Capital em Ações	35.000.000,00
Fundo de Reserva Legal	2.054.981,60
Fundo de Reserva Especial	3.334.636,80
Fundo de Depreciações	12.033.190,50
Fundo p/ Deved. Duvidosos	3.703.320,30
Exigível	56.126.129,20
Credores em C/Correntes	40.544.171,80
Letras Descontadas	7.435.662,10
Dividendos N.º 20, Dividendos não Procurados e Percentagens	4.028.678,60
Contas de Compensação	52.008.512,50
Valores Segurados	31.480.000,00
Caução da Diretoria	40.000,00
Titulos Caucionados	13.513.946,60
	45.033.946,60
	153.168.588,30

Jaraguá do Sul, em 31 de dezembro de 1963.

Dietrich H. W. Hufenuessler, diretor presidente
Rodolfo F. Hufenuessler, diretor gerente
Hilde Hufenuessler, diretor comercial
guarda-livros CRC/SC 533

DEMONSTRAÇÃO DA CONTA "LUCROS E PERDAS" EM 31 DE DEZEMBRO DE 1963

Crédito	
De mercadorias	84.761.300,20
De Diversas Rendas	1.305.807,00
Debitos	86.067.107,20
A Despesas de Fabricação	46.252.474,40
A Despesas de Administração e Vendas	13.711.412,60
A Impostos e Taxas	18.544.727,20
A Seguros	638.127,50
A Fundo de Depreciação	2.378.935,40
A Fundo para Devedores Duvidosos	1.741.430,10
A Fundo de Reserva Legal; Reserva Especial e Dividendo N.º 20	2.800.000,00
	86.067.107,20

Jaraguá do Sul, em 31 de dezembro de 1963.

Dietrich H. W. Hufenuessler, diretor presidente
Rodolfo F. Hufenuessler, diretor gerente
Hilde Hufenuessler, diretor comercial
guarda-livros CRC/SC 533

PARECER DO CONSELHO FISCAL

Os infra-assinados, membros do Conselho Fiscal da firma Indústrias Reunidas Jaraguá S.A., depois de terem lido e examinado minuciosamente o Balanço Geral, encerrado em 31 de dezembro de 1963, a Demonstração da Conta "Lucros e Perdas", o Relatório da Diretoria, os Livros de Contabilidade, Registros

Indústria de Calçados Gosch Irmãos S. A.**Relatório da Diretoria**

Senhores Acionistas:

Atendendo às determinações legais, e ao estabelecido nos estatutos sociais, vimos apresentar-lhes à seguir o Balanço Geral, demonstração da conta de lucros e perdas, e o Parecer do Conselho Fiscal.

O Balanço e a conta de Lucros e Perdas demonstram a situação desta Sociedade, e para quaisquer esclarecimentos que os senhores acionistas julgarem convenientes, serão prestados no escritório de nossa Sociedade, onde a Diretoria se encontra à disposição dos senhores acionistas.

Jaraguá do Sul, 09 de Janeiro de 1964.

Walter J. F. Gosch, Dir. Comercial
Walter E. W. Gosch, Dir. Técnico

BALANÇO GERAL encerrado em 31 de Dezembro de 1963**ATIVO**

Imobilizado	
Imóveis e Benfeitorias	637.667,60
Imo. e Benf. c/ Reavaliação	1.036.842,00
Estavel	1.674.509,60
Móveis e Utensílios	990.205,30
Móveis e Utensílios Filial 1	56.803,30
Móveis e Utensílios Filial 2	259.775,10
Máquinas e Acessórios	6.346.713,30
Utensílios Diversos	1.686.736,60
Veículos e Semoventes	1.100,00
Marcas e Patentes	6.400,00
Participações	9.347.733,60
Participações (Banco Catarinense)	5.000,00
Realizável	5.000,00
Inventários	9.765.864,50
Inventários Filial 1	3.228.799,40
Inventários Filial 2	2.649.412,50
Contas Correntes (Saldo Devedor)	276,00
C/O Representantes	9.981,90
Empréstimo Lei 1474/51	456.148,70
Depósitos Fiscais	2.000,00
Reaparelhamento Econômico	4.000,00
Devedores por Titulos	4.000,00
Titulos em Carteira (11)	381.115,30
Titulos em Cobrança (42)	4.539.027,00
Titulos em Caução (40)	4.744.402,00
Valores Transitórios	25.781.027,00
Seguros-Prêmios Suspensos	21.923,00
Disponível	21.923,00
Caixa Matriz	1.643.587,00
Banco do Brasil C/ Depósitos	514.655,90
Banco do Brasil C/ Empr. s.	850.000,00
Banco Nac C/ Disposição	435.448,60
Banco Com. do Paraná S/A	1.207.075,90
Contas de Compensação	4.650.767,40
Ações em Caução	38.000,00
	41.518.060,60

PASSIVO

Não Exigível	
Capital Matriz	11.100.000,00
Capital Filial 1	50.000,00
Capital Filial 2	50.000,00
Fundo de Reserva Legal	517.254,60
Fundo de Reserva Especial	1.690.818,90
Fundo P/ Depreciações	2.865.549,20
Fundo P/ Devedores Duv.	966.454,40
Fundo P/ Aumento de Capital	2.975.925,00
Exigível	20.216.002,10
Bancos C/ Garantidas	20.216.002,10
Banco Inco	438.862,00
Banco Nacional do Comércio	918.193,10
Empréstimos Industriais	918.193,10
Banco do Brasil S/A	2.500.000,00
C/C Diretores	2.500.000,00
Walter J. F. Gosch	1.012.252,50
Walter E. W. Gosch	1.214.425,90
C/C Representantes	381.928,20
C/C Diversos	5.052.947,20
C Transitórias	5.052.947,20
Fornecedores	5.513.781,10
Operários	1.334.201,40
Titulos a Pagar	2.898.367,20
Contas de Compensação	21.264.958,50
Caução da Diretoria	20.000,00
Caução dos Representantes	18.000,00
	38.000,00
	41.518.960,60

Industria de Calçados Gosch Irmãos S.A.
Walter J. F. Gosch Dir. Comercial
Eugenio Vitor Schmöckel I, Contador CRC SC
1605 DEC 51 083 Escritório SC 0048

e demais documentos comprovantes, referentes ao mencionado exercício financeiro, certificaram-se da exatidão e perfeita ordem, motivo porque os recomenda à aprovação da Assembléia Geral Ordinária

Jaraguá do Sul, em 7 de janeiro de 1964.

EUGENIO JUERGENS
VIRGILIO RUBINI
OSVALDO HELISI

Demonstração da Conta de Lucros e Perdas em 31 de dezembro de 1963**DÉBITO**

Compras, Compras Filial 1, Compras Filial 2, Mercadoria Transferida da Matriz, Mercadoria Transferida de Filiais, Imposto de Consumo, Imposto Mercantil, Frétes e Carretos, Fôrça e Luz, Salários e Ordenados, Seguros Acidentes de Trabalho, Outras Despesas de Fabricação Comissões Dispendidas, Imposto Mercantil Filial 1, Ordenados Filial 1, Alugueis Filial 1, Luz e Telefone, Seguros Filial 1, Outras Despesas Filial 1, Previdência Social Filial 1, Impostos Filial 1, Imposto Mercantil Filial 2, Ordenados Filial 2, Alugueis Filial 2, Luz e Telefone, Seguros Filial 2, Outras Despesas Filial 2, Previdência Social Filial 2, Impostos Filial 2, Honorários Administração, Honorários Conselho Fiscal, Ordenados Funcionários Previdência Social Seguros, Material de Expediente, Publicidade, Conservação e Limpeza, Substituições e Consertos, Impostos e Taxas, Telefones Selos e Telegramas, Despesas Bancárias, Donativos, Outras Despesas de Administração, Salário Família, Juros Dispendidos, Descontos Dispendidos, Fundo para Devedores Duvidosos, Fundo de Reserva Legal, Fundo de Reserva Especial, Fundo para Aumento de Capital. Cr\$ 113.833.573.10

CRÉDITO

Fundo para Devedores Duvidosos, Juros Auferidos, Descontos Auferidos Outros Resultados, Vendas, Vendas Filial 1, Vendas Filial 2, Mercadoria Transferida para Filiais, Inventários, Inventários Filial 1, Inventários Filial 2. Cr\$ 113.833.573.10

Jaraguá do Sul, 31 de dezembro de 1963.

Eugenio Vitor Schmöckel - Contador CRC - SC
1605 - DEC. 51.083 Escritório SC 0048

Parecer do Conselho Fiscal

Os abaixo assinados, membros efetivos do Conselho Fiscal da Sociedade Anônima "INDÚSTRIA DE CALÇADOS GOSCH IRMÃOS S.A." tendo examinado devidamente o Balanço Geral, demonstração da Conta de Lucros e Perdas, Relatório da Diretoria e demais contas referentes ao exercício de 1963, encontrando tudo em perfeita ordem, manifestam favoravelmente ao critério adotado, por entenderem que o mesmo consulta os interesses sociais.

E, consequentemente, este conselho é de parecer que as contas e documentos apreciados sejam aprovados pela Assembléia Geral Ordinária dos senhores acionistas.

Jaraguá do Sul, 09 de Janeiro de 1963.

Ingo Spliter
Edmundo Spliter
Maria Joesting

VENDE-SE

Uma propriedade com 1.200 morgos — terras apropriadas para o plantio do arroz — contendo o seguinte:

Um bananal com 10.000 pés produtíveis.
30 morgos de arrozeira plantada.
10 mil metros de valas para arrozeiras.
Uma estrada construída dentro do terreno (2.500 mts) 250 pés de árvores frutíferas enxertadas.
1 casas de madeira.
3 pasto cercado com arame.
12 mil pés de aipim.
1 Batedeira n.º 3 - com motor - ótimo estado.
1 Carroça - etc. etc. etc.

Melhores informações com **Vitor Zimmermann**, nas LOJAS DOUAT - Filial Jaraguá do Sul

DR. WALDEMIRO MAZURECHEN MÉDICO

Rua Presidente Epitácio Pessoa N.º 704
(antiga residência de Emanuel Ehlers)

Clinica geral médico - Cirurgia de adultos e crianças Partos - Diatermia - Ondas curtas e Ultra curtas - Inautotermia Bisturi-elétrico Electro cauterização - Raios Infra vermelhos e azuis.

Dr. Guido Gascho

Cirurgião - Dentista

CLÍNICA — PRÓTESE — CIRURGIA

Av. Marechal Deodoro, 587 — JARAGUÁ DO SUL
Defronte a Igreja Matriz

Ficam convidados os Srs. acionistas a comparecerem a Assembléia Geral Ordinária, a realizar-se no dia 29 do abril de 1964, às 15 horas, na sede da Sociedade à Rua Cel. Procopio Gomes de Oliveira, 285, afim de deliberarem sobre a seguinte

ORDEM DO DIA:

- A) Aprovação do Balanço e contas do exercício de 1963.
- B) Eleição dos novos membros do Conselho Fiscal.
- C) Assuntos Gerais.

Jaraguá do Sul, 24 de março de 1964.

G. A. Marquardt - Dir. Presidente

Acham-se à disposição dos Srs. Acionistas, os documentos de que trata o Art. 99 do Decreto-Lei 2627, de 26/3/40.



Agradecimento

A família de

Lony Trapp Gneipel,

vem de comunicar o seu passamento, ocorrido às 5 horas do dia 5 de abril de 1964, em Estrada Schroeder, Município de Guaramirim.

Por intermédio desta fôlha deseja agradecer a todos os parentes, amigos e conhecidos o acompanhamento do féretro até a última morada, que enviaram flôres, cordões, cartões e telegramas e a todas as bondosas pessoas que auxiliaram a família durante o difícil transe.

Em especial deseja agradecer aos Pastores Elbert Schelp, de Estrada Schroeder e Walter Dreyer, de Jaraguá 84, pelas palavras de Fé Cristã, aos operários da firma que conduziram o esquife até o Campo Santo local, aos Rev. Irmãos Maristas e alunos do Colégio São Luís pelo conforto moral, ao sr. Eugênio Vitor Schmöckel pelas palavras amigas proferidas à beira do túmulo e aos componentes do Côro da Igreja Evangélica, pelos belos cânticos religiosos.

Convidam, outrossim, amigos e parentes para o culto In Memoriam a ser celebrado na Igreja Evangélica Lutherana Cristo de Estrada Schroeder II, no dia 3 de Maio de 1964, às 9 horas.

Estrada Schroeder II, Abril de 1964.

PAULO ROBERTO GNEIPEL

Os filhos: Iracy Jalita Gneipel
Palmiro Roberto Gneipel
Eodete Lenice Gneipel



Todes und Danksagungsanzeige

Allen Verwandten, Freuden und Bekannten teilen wir hierdurch mit, dass die geliebte Gattin und unsere liebe Mutter

Lony Trapp Gneipel,

am 5. April 1964, um 5 Uhr, ploetzlich entschlafen ist, im Alter von 55 Jahren.

An dieser Stelle danken wir allen die der lieben Verstorbenen das letzte Geleit gaben, Blumen und Kränze sandten, Karten und Telegramme schickten, nebst die uns in der schweren Stunde beistanden.

Besonders danken wir Herrn Pastor Elbert Schelp, aus Schroederstrasse und Herrn Pastor Walter Dreyer, aus Jaraguá 84, die trostreichen Worte am Sarge und am Grabe, den Arbeitern des Betrib's die den Sarg zur Ruhestätte trugen, der Maristen Brüdern und Schülern des Colégio São Luís, aus Jaraguá do Sul, den Trost, Herrn Eugênio Vitor Schmöckel, für das Freundeswort am Grabe und den Evangelischen Kirchenchor für die schönen Lieder.

Danksagung findet am 5. Mai 1964, 9 Uhr in der Evangelisch Lutherische Cristo Kirche, in Estrada Schroeder II statt.

Estrada Schroeder II, April 1964.

PAULO ROBERTO GNEIPEL

Die Kinder: Iracy Jalita Gneipel
Palmiro Roberto Gneipel
Eodete Lenice Gneipel

Registro Civil

Aurea Müller Grubba, Oficial do Registro Civil do 1.º Distrito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar se:

Edital n. 5.707, de 24 3-64.

Berto Ebert e Elmira Gumz

Ele, brasileiro, solteiro, contador, domiciliado e residente em Indaial, filho de Guenter Ricardo Ebert e de Lilly Ebert.

Ela, brasileira, solteira, comerciária, domiciliada e residente neste distrito, em Rio da Luz, filha de Albrecht Gumz e de Alsira Gumz.

Edital n. 5.708, de 24 3 64

Lauro Baumgartel e Elvira Gruetzmacher

Ele, brasileiro, solteiro, operário domiciliado e residente neste distrito, em Rio Cêro, filho de Alfredo Baumgartel e de Edit Flór Baumgartel.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Rio Cêro, filha de Emilio Carlos Augusto Gruetzmacher e de Lili Hass Gruetzmacher.

Edital n. 5.709, de 25 3-64.

Cirolto Piccoli e Beatriz Bernardete Piccoli

Ele, brasileiro, solteiro, torneiro, domiciliado e residente neste distrito, à Estrada Itapocú, filho de Walter Piccoli e de Erna Piccoli.

Ela, brasileira, solteira, industriária, domiciliada e residente neste distrito, à Estrada Jaraguá-Esquerdo, filha de Querino Piccoli e de Paulina Demathe Piccoli.

Edital n. 5.710, de 31-3-64.

Arildo Giese e Eli Volkmann

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Rio Cêro, filho de Guilherme Giese e de Ana Eichstädt Giese.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Rio da Luz, filha de Guilherme Volkmann e de Paulina Glasenapp Volkmann.

Edital n. 5.711, de 31-3 64.

Antônio Elias Vailatti e Ilda Pedrelli

Ele, brasileiro, solteiro, comerciário, domiciliado e residente nesta cidade

filho de Antonio Vailatti e de Eli Vailatti.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente nesta cidade, filha de Vitorio Pedrelli e de Paula Pedrelli

Edital n. 5.712, de 31 3 64.

Roland Peter e Wally Bolduan

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Rio Cêro, filho de Germano Peter e de Herta Peter.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Rio Cêro, filha de Augusto Bolduan e de Hedwig Zastrow Bolduan.

Edital n. 5.713, de 31 3-64.

Adolpho Osvaldo Saade e Mercedes Silva

Ele, brasileiro, solteiro, comerciário, domiciliado e residente nesta cidade, filho de Theodoro Saade e de Luiza Saade.

Ela, brasileira, solteira, bancária, domiciliada e residente nesta cidade, filha de Innocencio Silva e de Josefa Silva.

É para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será afixado durante 15 dias. Si algum souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais.

AUREA MÜLLER GRUBBA
Oficial

Snr. Comerciante e Industrial: A Associação Comercial e Industrial de Jaraguá do Sul é teu órgão de classe. Inscreva-te como associado para a defesa de teus interesses.

Atenção! Atenção!

Proteja-se em tempo contra o rigoroso inverno que se aproxima, visitando o

Magazine Climax,

em breve funcionando na ex-Loja Calçados Gosch (Edificio Hertel), todos os artigos de lã (garantido 100% lã) da FÁBRICA DIRETAMENTE ao CONSUMIDOR.

Achtung! Achtung!

Schützt euch zeitig gegen den kommenden strengen Winter und besucht das

Magazine Climax,

von der Fabrik DIREKT an den VERBRAUCHER — Wollachen aller Art (100% Wolle) usw. in kurze Gebäude Hertel (ex-Loja Calçados Gosch).

Contrato de Casamento

Em data de 29 de março de 1964, contrataram casamento os jovens Maristela, filha encantadora do distinto casal Virgilio Piccoli e Guido, cirurgião dentista estabelecido n/praça e filho do casal Germano Gascho, industrial estabelecido na localidade de Itapocuzinho. Aos distintos noivos, pedimos juntar as nossas felicitações às muitas que vem recebendo, solicitando estender os cumprimentos aos distintos pais.

MUDAS

Frutíferas e Ornamentais

Laranjeiras, Pecegueiros, Kakiseiros, Macieiras, Jaboticabeiras, etc. Roseiras Dahlias, Camélias, Coníferas, Palmeiras, etc., etc.

PEÇAM CATALOGO ILUSTRADO

Leopoldo Seidel

— CORUPA' —

Dr. Murillo Barreto de Azevedo

ADVOGADO

Com escritório nesta cidade à Av. Marechal Deodoro da Fonseca n.º 122, para melhor servir seus clientes; mantém estreito intercâmbio judiciário com os ex-Escritórios de Advogacia DR. HERCILIO ALEXANDRE DA LUZ, com sede em Joinville e São Francisco do Sul; está em condições de, também, aceitar causas para aquelas Comarcas, sem maiores onus para seus constituintes.

Revolução no Brasil

REVOLUÇÃO NO BRASIL EM MÁQUINAS DE LAVAR ROUPA. BREVEMENTE TEREMOS

RASCOP,

que lava mais rápido, com menos sabão, em menos tempo e melhor. Patentada.

Informações: Av. Getúlio Vargas, 25, em Jaraguá do Sul